

יוסף דו

# תולדות תורה הסוד העברית

## ימי הביניים

כרך שלושה עשר  
בעקבות הזוהר  
ב



מרכז זלמן שזר למחקר תולדות העם היהודי  
ירושלים

עריכת מחקר: ד"ר נעמה בן שחר  
עריכת לשון: ישראל חזני  
מנהל הוצאה לאור: חיים פז כהן  
עורך ראשי: יצחקאל חובב  
הפקה והבאה לדפוס: נעה גריינולד-עסיס

### **ספר זה יוצא לאור בסיוウ**

Arcadia – a charitable fund of Peter Baldwin and Lisbet Rausing  
משרד התרבות והספורט

ציור העטיפה מתוך "חלונות ארדוו", הספרייה הלאומית בירושלים  
צלם: שמעון יאיר כהן  
עיצוב העטיפה: לוטה עיצובים, ירושלים

מסת"ב 7-369-227-978

מספר קטלוגי 185-1101

© כל הזכויות שמורות למרכז זלמן שור לחקר תולדות העם היהודי, תש"ג  
אין להעתיק או להפיץ ספר זה או קטעים ממנו, בשום צורה ובשום אופן, אלקטרוני  
או מכני, לרבות צילום או הקלטה, ללא קבלת אישור בכתב מהמווציא לאור.

סדר ועימוד: רונית גלעד

הדפסה: דפוס פרינטיב

כולם בירושלים

## התוכן

### פרק שלושה עשר

- פרק ראשון: חלופה אקסוטריה לזוהר – ספר "מערכת האלהות"  
א. מעמדו של ספר "מערכת האלהות" בתולדות תורת הסוד 9  
ב. מסורת לעומת פילוסופיה 12 ג. "מערכת האלהות" וחוג הזוהר 19  
ד. אמונה האחדות 22 ה. מערכת הכנויים 22 ו. "עשר ולא תשע" 27  
ז. תהליך האצילות 28 ח. "שיעור קומה" 31 ט. סוד המילה 35  
ג. בריאת העולם והאדם 37 יא. כוחות הרע 42 יב. התפילה המיסטית 50

- פרק שני: הזוהר כפרשנות ופרשנות הזוהר – ר' מנחם ריקאנטי  
א. מעמדו ההיסטורי של ר' מנחם ריקאנטי 56 ב. ר' מנחם בן בניון –  
איש אחד או שניים? 59 ג. ר' מנחם ריקאנטי והזוהר 61 ד. הרהור  
כפירה 66 ה. עצמות וכלים, אין סוף וכתר 68 ו. עלית העיליות,  
עשר הספרות והעולם הנברא – הקדמה פירוש התפילות 78 ז. טומאה,  
טהרה ודמנונולוגיה 90 ח. קללת הנגולות והציפייה לגאולה 93 ט. חופש  
הבחירה 97 י. שמע ישראל 102 יא. נספה: חיקוי הזוהר ופירשו – ר' יוסף  
אנגלט 108

- פרק שלישי: חלופה לזוהר – המקורות הקדומים: ר' יוסף אשכנזי  
א. מעמדו ההיסטורי של ר' יוסף אשכנזי וכתביו 117 ב. ר' יוסף אשכנזי  
והזוהר 118 ג. יחסיו של ר' יוסף אשכנזי לפילוסופיה 122 ד. חומר  
וצורה ומערכת הספרות 129 ה. האותיות וגלגלי הספרות 131 ו. אין  
סוף, כתיר והספרות 133 ז. תורה הלשון 136 ח. הבריאה בצלם ומצוות  
פריה ורביה 140 ט. תורה השמיות 144 י. תרדים, חלום ונבואה 145  
יא. סיום ספר יצירה ומעשה הגולם 152 יב. מן הדינונים בתורת  
ההשנהה 153

- פרק רביעי: חלופה אוטורית לזוהר – "ספר התמונה" ושלוחותיו  
א. חידת "ספר התמונה" 159 ב. "ספר התמונה" ושלוחותיו 162 ג. גרשם  
שלום על "ספר התמונה" 166 ד. שמיית החסד 172 ה. העולם השפל 175

ו. עידן הנגולה 177 ג. ארבעה ראשיים לש"ז 180 ח. השמיות והתורות, הספרות והאותיות 182 ט. "סוד אילן האצילות" 183 ד. "סוד אילן האצילות" – פתיחה 185 יא. פירוש קצר לספרות ולشمימות 188 יב. תורת היסודות 198 יג. מאמר בדבר "אחד אלוהותינו ותורתינו לאומתנו" 202 יד. ישראל והוגים בספרות המלכות 205

פרק חמישי: חלופה לזהר – ר' אהרן הכהן בפירוש ספר יצירה לר' משה בוטריל 211 א. מקומו של ר' משה בוטריל בתולדות תורה הסוד 211 ב. דמותו של ר' אהרן "ראש ישיבת בבל" ותכליו של החיבור 212 ג. בין פילוסופיה לקבלה 218 ד. הקדמה המחבר 221 ה. הבריאה והנבואה 226 ו. השימוש בשמות 229 ג. "עומק טוב ועומק רע" 231 ח. לימוד הסודות ופירוש פרד"ס 234 ט. סוד מטטרון 235 י. שאלת חלום 236

פרק שישי: "הירעה הגדולה" 242  
א. "יהודיה של הירעה הגדולה" 242 ב. נהרות גן עדן ושלשת הספרות 244 ג. המבול ומהזרי הממציאות 246 ד. יום כיפור ומילה, ערלת הגוף וערלת הלב 249 ה. ספרית חסד 251 ו. ספרית תפארת 252 ג. הכרובים, המן והשבת 255 ח. ירושלים 257 ט. גבורה, גלות ונגולה 258

פרק שביעי: חלופה שיטית לזהר – "ספר ברית המנוחה" 262  
א. מעמדו ההיסטורי של "ספר ברית המנוחה" 262 ב. זמנו של החיבור ויחסו לזהר 265 ג. הקדמה הספר – שלשלת המסורת 268 ד. הוכחה וקבורות התאהה 271 ה. סוד הזיווג 277 ו. תפקידם המלאכים בתחום האנושי 283 ג. גלות ונגולה 291 ח. ישראל והעמים 294 ט. השבעת המלאכים 296 י. השבעת השדים 302

פרק שמיני: חלופה לזהר – ספרי "הקנה" ו"הפליאה" למשחת הקנה 308  
א. מעמדם ההיסטורי של ספרי "הקנה" ו"הפליאה" 308 ב. "הקנה" ו"הפליאה" – ספרד או יוון? 312 ג. ביקורת החיבור בספרי "הקנה" ו"הפליאה" 315 ד. היחס לזהר ולר' אברהם אבולעפה בספרי "הקנה" ו"הפליאה" 318 ה. המאפיינים הספרותיים של "הקנה" ו"הפליאה" 320 ו. סיפור המסגרת בפתח הספר "הקנה" 322 ג. המבוא בספר "הפליאה" – גילוי אליהו על הר הזיתים וינוי המאגיה 329 ח. "שיעור קומה" – סוד "בצלמיינו כדמותינו" 336 ט. מקור הרע – קין וצאצאיו 341 י. ספרית

הוד, מקור הרע, הגלות והגאולה 344 יא.ليلית ותניון עיר 348 יב. ספר "הקנה" – גלגול בבעל חיים: סוד העניות 353 ג. ספרת יסוד – הצדיק והבריות, ירושלים ושבת בספר "הפליהה" 358 יד. "הפליהה" – הכסא וההיכלות 361 טו. סוד עשר מכות מצרים 363 טז. ההשגה האלהית – דיני שמים בספר "הקנה" 368 יז. טומאה וטהרה 372 יח. "הקנה" –  
שילוח הקן וגולות השכינה 378

פרק תשיעי: ר' מנחים ציוני – קבלה זורהית באשכנז 385

א. מעמדו של ר' מנחים ציוני בתולדות תורת הסוד 385 ב. אמונה ומסורת כנגד הפילוסופיה 389 ג. מיוון הכהנים 394 ד. אווב וידעוני 398 ה. יובל ושמיטה 401 ו. השעיר לעוזיאל 405 ג. מעמדו של ספרות הטומאה 406 ח. משרי שנן עד "מעשה ירושלמי" 412 ט. טעם בריאתם של הכוחות הדמוניים ומקומם במערכת הקוסמית 417 י. הממוניים הערביים על ימות השבוע 425

פרק עשר: "ספר האמונה" לר' שם טוב בן שם טוב –

ראשית הפריצה אל ההיסטוריה 432

א. הרקע ההיסטורי של "ספר האמונה" – משברים ותמכורות 432 ב. התפשטות הקבלה ומעמדה מול הפילוסופיה בשלחי ימי הביניים 438 ג. שילוב הקבלה והפילוסופיה – ר' יוסף בן וקאר 445 ד. ר' שם טוב – אוטודידקט: "לא ראייתי אור מיימי בעונותי, ומגעורי גדלני כאב הגורה והשמד" 448 ה. גורלו של "ספר האמונה" ועמדת משפטו של ר' שם טוב 451 ו. הקדמת "ספר האמונה" – האסון שהביאה הפילוסופיה 455 ז. סוד הנבואה 464 ח. הפтиחה ל"ספר תורה הספרות" – מעלת התורה על הפילוסופיה 468 ט. הטעמים הסודיים של המצוות 471 י. כוחות הרע 479 יא. תורה הנפש 488 יב. סוד הגלגול 498

פרק אחד עשר: סיכום – מאפייניה של תורה הסוד בימי הביניים 506

א. בין העת העתיקה לימי הביניים 506 ב. גבולות ימי הביניים 510 ג. מאנווניות להגיוגרפיה 514 ד. מהי קבלה? 520 ה. חוגי המקובלים 522

קיצורים ביבליוגרפיים כלליים 536

פתחות 537

Joseph Dan

# History of Jewish Mysticism and Esotericism

## The Middle Ages

Volume XIII  
Following the *Zohar*

II



The Zalman Shazar Center  
Jerusalem

Research assistant: Dr. Na'ama Ben-Shachar

Director of publications: Haya Paz Cohen

Editor in chief: Yehezkel Hovav

Hebrew editing: Israel Hazani

Production editor: Noa Greenwald-Assis

**The publication of this book was made possible by grants from**

Arcadia – a charitable fund of Peter Baldwin and Lisbet Rausing

The Ministry of Culture and Sport – Culture Authority

ISBN 978-965-227-369-7

Catalogue No. 185-1101

© Copyright by The Zalman Shazar Center for Jewish History, Jerusalem

Printed in Israel, 2020

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopy, recording or any information storage or retrieval system, without permission in writing from the publisher.

Typesetting: Ronit Gilad

Printing: 'Printiv' Press

## Table of Contents

### Volume XIII Following the *Zohar*, Part II

<i>Chapter One: An Exoteric Alternative to the Zohar: The Book Ma'arekhet ha-Elohit</i>	9
I. The Place of <i>Ma'arekhet ha-Elohit</i> in the History of Kabbalah	9
Versus Philosophy	12
III. <i>Ma'arekhet ha-Elohit</i> and the Circle of the <i>Zohar</i>	19
IV. The Belief in the Unity of God	22
V. The System of the Names of the <i>Sefirot</i>	22
VI. “Ten and Not Nine”	27
VII. The Process of Emanation	28
VIII. <i>Shiur Qomah</i> : The Divine Figure	31
IX. The Secret of Circumcision	35
X. Creation of the Universe and of Man	37
XI. The Powers of Evil	52
XII. The Mystical Prayer	50
<i>Chapter Two: The Zohar as Exegesis and the Exegesis of the Zohar: Rabbi Menahem Recanati</i>	56
I. Rabbi Menahem Recanati's Place in the History of Kabbalah	56
Rabbi Menahem ben Benyamin: One Person or Two?	56
III. Rabbi Menahem Recanati and the <i>Zohar</i>	61
IV. Some Heretical Speculations	66
V. Divine Essence and Vessels: <i>Ein Sof</i> and <i>Keter</i>	68
VI. The Supreme Cause, the Ten <i>Sefirot</i> and the Created Universe: Introduction to the Commentary on the Prayers	78
VII. Purity, Impurity, Demonology	90
VIII. The Curse of Exile and the Expectation for Redemption	93
IX. The Freedom of Choice	97
X. “Hear O Israel”	102
XI. Imitation of the <i>Zohar</i> and Its Exegesis: Rabbi Joseph Angelet	108
<i>Chapter Three: An Alternative to the Zohar – The Ancient Sources: The Writings of Rabbi Joseph Ashkenazi</i>	117
I. The Place of Rabbi Joseph Ashkenazi and His Writings in the History of the Kabbalah	117
II. Rabbi Joseph Ashkenazi and the <i>Zohar</i>	118
III. Rabbi Joseph Ashkenazi's Attitude towards Philosophy	122
IV. Matter, Form and the System of Divine Emanations	129
V. The Letters of the Alphabet and the Wheels	

of the <i>Sefirot</i>	131	VI. <i>Ein Sof, Keter</i> and the <i>Sefirot</i>	133	VII. The Theory of Language	136
		VIII. Creation in the Divine Form and the Commandment to Multiply	140	IX. The Theory of the <i>Shemิตot</i>	144
		X. Sleep, Dreams and Prophecy	145	XI. The Conclusion of the Book of Creation and the Making of a <i>Golem</i>	152
		XII. Discussions of Divine Providence of the Universe	153		

*Chapter Four: An Esoteric Alternative to the Zohar: Sefer ha-Temunah and Its Followers*

159

I. The Riddle of <i>Sefer ha-Temunah</i>	159	II. <i>Sefer ha-Temunah</i> and the Works that Followed Its Doctrines	159
		III. Gershom Scholem's Analysis of <i>Sefer ha-Temunah</i>	162
		IV. The <i>Shemitaḥ</i> of <i>Hesed</i>	166
		V. The Lower World	172
		VI. The Age of Redemption	175
		VII. The Four Heads of the Letter <i>Shin</i>	177
		VIII. The <i>Shemิตot</i> , the Laws, the <i>Sefirot</i> and the Letters	180
		IX. The Treatise: "The Secret of the Tree of Emanations"	182
		X. The Introduction to the Treatise	183
		XI. A Short Commentary on the <i>Sefirot</i> and <i>Shemิตot</i>	185
		XII. The Doctrine of the Elements	188
		XIII. "A Treatise on the Unity of Our God, Our <i>Torah</i> and Our Nation"	198
		XIV. Israel and the Gentiles in the <i>Sefirah</i> of <i>Malkhut</i>	202

*Chapter Five: An Alternative to the Zohar: "Rabbi Aharon the Babylonian" in the Commentary on the Book of Creation by Rabbi Moses Bottreil*

211

I. The Place of Rabbi Moses Bottreil in the History of Kabbalah	211	II. The Figure of "Rabbi Aharon the Babylonian"	212
		III. Between Philosophy and Kabbalah	218
		IV. The Author's Introduction	249
		V. Creation and Prophecy	251
		VI. The Use of Holy Names	252
		VII. "The Depths of Good and Evil"	255
		VIII. The Study of Secrets and the Meaning of <i>PARDES</i>	234
		IX. The Secret of Metatron	234
		X. "Dream Question"	236

*Chapter Six: "The Great Parchment"*

242

I. The Unique Character of the "Parchment"	242	II. The Rivers of the Garden of Eden and the System of the <i>Sefirot</i>	244
		III. The Deluge and the Cycles of History	246
		IV. The Day of Atonement, Circumcision, The Foreskin of the Body and the Foreskin of the Heart	249
		V. The <i>Sefirah</i>	

<i>Hesed</i>	251	VI. The <i>Sefirah Tiferet</i>	252	VII. Cherubs, Manna and the Sabbath	255	VIII. Jerusalem	257	IX. Power, Exile and Redemption	258
--------------	-----	--------------------------------	-----	-------------------------------------	-----	-----------------	-----	---------------------------------	-----

*Chapter Seven: A Systematic Alternative to the Zohar: The Book Berit ha-Menuhah*      262

I. The Place of <i>Berit ha-Menuhah</i> in the History of the Kabbalah	262	II. Its Date and Relationship to the <i>Zohar</i>	265	III. The Introduction: The Chain of Tradition	268	IV. Wisdom and the “Graves of Desire”	271	V. The Secret of Coupling	277	VI. The Roles of Angels in the Human Realm	283	VII. Exile and Redemption	291	VIII. Israel and the Nations	294	IX. Invoking Angels	296	X. Invoking Demons	302
--	-----	---	-----	---	-----	---------------------------------------	-----	---------------------------	-----	--	-----	---------------------------	-----	------------------------------	-----	---------------------	-----	--------------------	-----

*Chapter Eight: An Alternative to the Zohar: The Qaneh Family's Books of Qaneh and Peliah*      308

I. The Place of the Books <i>Qaneh</i> and <i>Peliah</i> in the History of Kabbalah	308	II. Where Were the Books Written: Spain or Greece?	312	III. Social Criticism in <i>Qaneh</i> and <i>Peliah</i>	315	IV. The Attitude of These Works to the <i>Zohar</i> and to Rabbi Abraham Abulafia	318	V. Literary Characteristics of <i>Qaneh</i> and <i>Peliah</i>	320	VI. The Narrative Framework of the Book <i>Qaneh</i>	322	VII. The Introduction to the Book <i>Peliah</i> : The Revelation of the Prophet Elijah on the Mount of Olives and the Rejection of Magic	329	VIII. <i>Shiur Qomah</i> : The Secret of the Divine Image	336	IX. The Source of Evil: Cain and His Dynasty	341	X. The <i>Sefirah Hod</i> , the Origin of Evil, Exile and Redemption	344	XI. Lilith and the Blind Snake	348	XII. Reincarnation in Animals in the Book <i>Qaneh</i>	353	XIII. The <i>Sefirah Yesod</i> : The Righteous and the Covenant, Jerusalem and the Sabbath in the Book <i>Peliah</i>	358	XIV. The Throne and the Divine Palaces in the Book <i>Peliah</i>	361	XV. The Secret of the Ten Inflections Over Egypt	363	XVI. Divine Providence – “The Laws of Heaven” in the Book <i>Qaneh</i>	368	XVII. Impurity and Purity	372	XVIII. “Releasing of the Nest” and the Exile of the <i>Shekhinah</i> in the Book <i>Qaneh</i>	378
---	-----	--	-----	---	-----	---	-----	---	-----	--	-----	--	-----	---	-----	--	-----	--	-----	--------------------------------	-----	--	-----	--	-----	--	-----	--	-----	--	-----	---------------------------	-----	---	-----

*Chapter Nine: Zoharic Kabbalah in Ashkenaz: Rabbi Menahem Ziyyoni*      385

I. The Place of Rabbi Menahem Ziyyoni in the History of the Kabbalah	385
--	-----

II. Faith and Tradition Versus Philosophy	389	III. The Classification of Magical Powers	394	IV. Invocation of the Dead	398	V. Jubilee and <i>Shemitah</i>	401	VI. The Goat Sent to <i>Azazel</i>	405	VII. The Position of the <i>Sefirot</i> of Evil	406	VIII. The Princes “of Oil” and the Story of the Jerusalemite	412	IX. The Purpose of the Creation of the Demonic Powers and Their Place in the Cosmic Order	417	X. Arabic Rulers of the Days of the Week	425
---	-----	--	-----	----------------------------	-----	-----------------------------------	-----	------------------------------------	-----	--	-----	---	-----	--	-----	---	-----

*Chapter Ten: Sefer ha-Emunot and the Beginning of Kabbalah’s Intrusion  
into History*

432

I. The Historical Context: The Persecutions and the Mass Conversions to Christianity	432	II. The Spread of the Kabbalah and Its Position Versus Philosophy in the Late Middle Ages	438	III. Union of Kabbalah and Philosophy: Rabbi Joseph Ibn Waqqar	445	IV. Rabbi Shem Tov – Autodidact: “I Have Never Seen the Light, Because of My Sins, and from My Youth I Have Been Raised by the Pain of Persecutions and Mass Conversion”	448	V. The Fate of <i>Sefer ha-Emunot</i> and the Position of Rabbi Shem Tov’s Family	451	VI. Introduction to <i>Sefer ha-Emunot</i> : The Disaster Brought On by Philosophy	455	VII. The Secret of Prophecy	464	VIII. The Introduction to the Book – “The Doctrine of the <i>Sefirot</i> ”: The Torah above Philosophy	468	IX. The Secret Reasons of the Commandments	471	X. The Powers of Evil	479	XI. The Doctrine of the Soul	488	XII. The Secret of Reincarnation	498
---	-----	--	-----	---	-----	---	-----	--	-----	---	-----	-----------------------------	-----	--	-----	--	-----	--------------------------	-----	------------------------------	-----	-------------------------------------	-----

*Chapter Eleven: Characteristics of Medieval Kabbalah*

506

I. Between Ancient Times and the Middle Ages	506	II. The Boundaries of the Middle Ages	510	III. From Anonymity to Hagiography	514	IV. What is Kabbalah?	520	V. Circles of Kabbalists	522
--	-----	--	-----	------------------------------------	-----	--------------------------	-----	--------------------------	-----

*General Bibliographic Abbreviations*

536

*Indices*

537